



Інструкції з експлуатації Портативного Електричного  
Іригатора для ротової порожнини Oclean

Инструкции по эксплуатации Портативного  
Электрического Ирригатора для Полости рта Oclean

Instructions for Oclean Portable Oral Irrigator

## Інструкції з експлуатації портативного електричного іригатора для ротової порожнини Oclean

Дякуємо за придбання електричного іригатора для ротової порожнини Oclean.

### Пам'ятка з безпеки

- Цей виріб можна використовувати лише зі спеціальними насадками Oclean. Ми не несемо жодної відповідальності за використання будь-яких сторонніх аксесуарів.
- Використовуйте іригатор тільки для очищення ротової порожнини, оскільки при використанні іригатора для інших цілей вода може потрапити в очі, ніс, вуха або горло і викликати випадкову травму.
- З обережністю використовувати особам, які нещодавно перенесли щелепно-лицеве хірургічне втручання.
- Рекомендується, щоб споживач, у якого є захворювання ротової порожнини, наприклад, серйозна кровоточивість ясен, проконсультувався зі стоматологом перед використанням цієї зубної щітки.
- При першому використанні можлива поява дискомфорту або кровотечі — це нормальне явище, в міру покращення стану ясен дискомфорт зникне. У разі сильної кровотечі, що не проходить через 3-4 тижні, зверніться до стоматолога.
- Згідно з інструкціями виробника, для цього пристрою слід використовувати лише холодну або теплу воду (нижче за 40°C) або спеціальні розчини.
- Не підходить для використання дітям віком до 12 років. Слідкуйте, щоб діти не гралися з приладом.
- Даним приладом можуть користуватися діти віком від 12 років і старше. Діти молодшого віку, а також особи з обмеженими фізичними та розумовими здібностями, сенсорними порушеннями або ті, які не мають достатнього досвіду та знань можуть використовувати пристрій лише під наглядом або після інструктажу щодо безпечного використання пристрою та роз'яснення пов'язаних з ним небезпек.
- Не дозволяйте дітям гратись із приладом. Діти повинні чистити та проводити технічне обслуговування даного приладу лише під наглядом.
- Живлення повинно бути забезпечено лише безпечною наднизькою напругою, що відповідає маркуванню на пристрої.
- Резервуар для води можна від'єднати, тому, з міркувань безпеки, пристрій слід заряджати у горизонтальному положенні.
- В інструкціях з продуктами, акумулятори яких не підлягають заміні користувачем, слід зазначити наступне: Акумулятор у цьому пристрої повинен замінювати лише кваліфікований спеціаліст.
- Перш ніж заряджати пристрій, переконайтеся, що порт зарядки сухий. Для зарядки пристрою слід використовувати лише спеціальний зарядний кабель.
- Oclean типу C. В іншому випадку Oclean не несе відповідальності за можливі поломки. Перед першим використанням приберіть пінопласт із резервуару для води.



### Світловий індикатор батареї

Блимає червоне світло: попередження про низький заряд батареї;  
Блимає біле світло: іригатор заряджається;  
Біле світло горить рівно, акумулятор повністю заряджений; іригатор готовий до роботи.

Посилений нормальний режим

Стандартний нормальний режим

Нормальний режим для чутливих зубів

Імпульсний режим

Режим «Струмінь»

Інтерфейс зарядки Типу-С

Відкрийте кришку, вставте USB-порт кабелю в зарядний порт іригатора, а другий його кінець підключіть до джерела живлення.

Кнопка для встановлення насадки

Натисніть на кнопку та встановіть насадку на основний блок іригатора для ротової порожнини. Натисніть на кнопку ще раз і вийміть насадку з основного блоку іригатора для ротової порожнини.

Кнопка живлення

Щоб увімкнути іригатор, натисніть на кнопку живлення, засвітиться білий індикатор, щоб вимкнути іригатор, натисніть на кнопку живлення ще раз.

Кнопка «Режим»

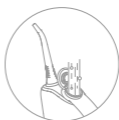


## Інструкція із застосування



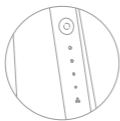
### 1 Встановіть насадку

Встановіть насадку на основний блок іригатора для ротової порожнини.



### 2 Залийте воду у резервуар для води

Відкрийте кришку, залийте чисту воду комфортної температури (рекомендується не вище 40°C), потім закрийте кришку. Іригатор готовий до використання.



### 3 Кнопка перемикання

Натисніть на кнопку «Режими» для перемикання режимів.

### 4 Підготовка до використання

Перед використанням злегка нахиліться і направте насадку в порожнину рота, наведіть на зуби, проміжки між зубами або яснами, щоб потік води був перпендикулярний оброблюваній поверхні, тримайте рот відкритим і злегка нахиліться над раковиною, щоб у неї стікала вода.

## 5 Поради:

При першому використанні іригатора для ротової порожнини може з'явитися свербіж або невелика кровотеча ясен. Як правило, це проходить протягом 1-2 тижнів, свербіж і кровотеча, що не минають через 2 тижні, можуть вказувати на захворювання ясен, в даному випадку слід припинити використовувати іригатор для ротової порожнини і звернутися до стоматолога.



### Процедура іригації

Натисніть на кнопку УВІМК.-ВИМК., щоб увімкнути іригатор. Іригатор має функцію автоматичного вимкнення через 2 хвилини, якщо вам потрібно продовжити процедуру, переконайтеся, що в резервуарі для води є вода, і повторно натисніть на кнопку УВІМК. Якщо під час процедури вам потрібно зробити паузу, натисніть на кнопку УВІМК.-ВИМК., і щоб продовжити, натисніть на кнопку УВІМК.-ВИМК. ще раз.

### Функція нагадування про зміну об'єму води

При зміні об'єму води сила імпульсу потоку води змінюється двічі, після подачі сигналу імпульс потоку води повертається до нормального значення. Коли резервуар для води заповнений водою, то за замовчуванням: при переході за ступенями процедури іригації іригатор для ротової порожнини буде подавати сигнал кожні 3/4, 1/2, 1/4 теоретичного часу процедури іригації на поточній мірі, сигнал подається всього 3 рази. Наприклад, у режимі «Струмінь» іригатор для ротової порожнини може продовжувати розпорошувати воду протягом 60 секунд. Після запуску сигнал подається один раз відповідно через 45, 30 та 15 секунд.



### Спосіб очищення

Після кожного використання насадки потрібно знімати з основного блоку та промивати, щоб видалити забруднення.



Після використання натисніть на нижню кнопку резервуара для води і обережно перемістіть його вниз, якщо в резервуарі для води залишилася вода, злийте її.



Відкрийте кришку резервуара для води і злийте всю воду, що залишилася в ньому. Після очищення протріть поверхню основного блоку м'якою сухою тканиною.

### Зарядка

Якщо під час використання батарея розрядиться до 15%, індикатор батареї починає блимати червоним світлом, це означає, що іригатор слід зарядити. Відкрийте водонепроникну кришку зарядки, розташовану на передній частині блоку іригатора, вставте USB-порт кабелю в зарядний порт іригатора, а другий його кінець підключіть до джерела живлення. Коли іригатор заряджається, індикатор батареї блимає білим. Коли зарядка завершена, індикатор батареї світиться рівним білим світлом.

## Насадки



**Стандартна насадка**  
Для щоденного очищення



**Насадка для пародонтальної кишені**  
Для очищення пародонтальної кишені



**Ортодонтична насадка**  
Для очищення зубів при встановленій брекет-системі



**Скребок для язика**  
Для очищення язика

## Характеристики Виробу

Найменування товару	Портативний електричний іригатор для ротової порожнини Oclean W10
Модель	W6010
Об'єм резервуару для води	200ml ( $\pm 5\%$ )
Вхідна потужність	5V $\equiv$ 1A
Зарядка	Кабель для зарядки з портом USB Типу-C
Вхідна напруга	DC 5V/1A
Характеристики зарядного пристрою	Зарядний пристрій із зарядним струмом 5В/1А постійного струму
Період обслуговування	30 днів (*)
Ємність акумулятор	1400mAh(**)Літій-іонний акумулятор
Тривалість зарядки	4 години (**)
Габарити виробу	72×55×267mm (при встановленій насадці)
Вага нетто пристрою	278г
Стандарт, що застосовується	IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-52

\* Примітка: 1. Потужність – вхідна потужність;

2.Процедуру іригації потрібно проводити один раз на день, використовуючи весь об'єм води в резервуарі за раз.

\*\* Місткість акумулятора теоретично має допуск по ємності +50мАч.

Підпишіться на офіційну сторінку  
Oclean на Facebook



[www.facebook.com/ocleanglobal](http://www.facebook.com/ocleanglobal)

## **Важливі поради щодо використання**

1. Не використовуйте цей виріб для цілей, відмінних від описаних в даному керівництві.
2. Не використовуйте цей пристрій, якщо насадка не встановлена.
3. Особи (включаючи дітей), які не мають відповідного досвіду та знань, наприклад, особи з обмеженою дієздатністю, повинні використовувати, чистити та обслуговувати цей пристрій під наглядом та керівництвом відповідальних за них осіб.
4. З пристроєм допускається використовувати лише насадки та аксесуари, що постачаються, реалізуються та рекомендовані компанією Oclean.
5. Не розбирайте цей пристрій та не замінюйте його частини, щоб уникнути пошкоджень та виникнення небезпечних ситуацій.
6. Не використовуйте пристрій для будь-яких інших цілей, крім очищення порожнини рота.
7. Не натискайте насадкою на ясна та зуби з силою, щоб уникнути травм.
8. Забороняється використовувати пристрій у приміщеннях з розпиленими аерозолями та місцями з підвищеним рівнем вмісту кисню.
9. Перед використанням пристрою видаліть усі прикраси із зубів.
10. Не додавайте в резервуар для води йод, солону воду або концентровані ефірні олії, які не розчиняються у воді. Зазначені рідини знижують продуктивність пристрою та скорочують термін його служби. Також не рекомендується заливати ополіскувач для ротової порожнини, якщо ви хочете використовувати рідину для ополіскування рота, то попередньо розбавте її, після використання розбавленого ополіскувача порожнини рота через іригатор слід пропустити чисту воду, щоб очистити внутрішні трубки.
11. Не занурюйте основний блок у воду, а після використання протирайте його сухою тканиною.
12. Якщо ви не збираєтеся використовувати пристрій протягом тривалого часу, злийте з резервуара всю воду та просушіть його, очистіть насадки, основний блок та кабель для зарядки. Зберігайте виріб у прохолодному та сухому місці.
13. Під час використання нового пристрою спочатку може відчуватися легкий запах пластику, це нормально, згодом запах зникне.

Prosimy zwrócić się do centrum serwisowego o raport z konserwacji i zachować go razem z kartą gwarancyjną. (Zobacz stronę po lewej)

Shenzhen Yunding Information Technology Co, Ltd., w zgodzie z Regulaminem Odpowiedzialności w zakresie konserwacji, wymiany i zwrotu sprzedaży urządzeń gospodarstwa domowego, oferuje gwarancję dla konsumentów, którzy zakupią Przenośny Irygator Jamy Ustnej Oclean. W przypadku jakichkolwiek niezgodności pomiędzy artykułami serwisowymi a postanowieniami gwarancji, obowiązują postanowienia gwarancji oraz treść zaświadczenia gwarancyjnego.

Jeśli okazało się, że zakupiony produkt ma wadę lub defekt, skontaktuj się z nami. [service@oclean.com](mailto:service@oclean.com)

Właściciel Marki: Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd. #28G, Building 3, Dachong Business Center (west of Tonggu Road and north of Shennan Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China

Producent: Shenzhen Risun Technology Co., Ltd.

Building A, No.6 of Xinmu Road, Xinmu Community, Pinghu, Shenzhen, China  
Website: [www.oclean.com](http://www.oclean.com)





Найменування частин	Токсичні та небезпечні частини елементу						Захист навколишнього середовища
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
РСВА	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10 років
Пластмасові частини	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Металева фурнітура	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5 років
Найменування частин	Токсичні та небезпечні частини елементу						Захист навколишнього середовища
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
Двигун	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10 років
Аксесуари	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Акумулятор	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5 років

Примітка

Це означає, що вміст токсичних та небезпечних речовин у всіх однорідних матеріалах цього компонента менше, ніж обмежена кількість, як зазначено в Директиві 2011/65/EU (RoHS).

Це означає, що вміст токсичних і небезпечних речовин принаймні в одному з однорідних матеріалів цього компонента перевищує обмежену кількість, як зазначено в Директиві 2011/65/EU (RoHS).

\* За винятком дуже небагатьох матеріалів, з міркувань технічного розвитку більшість використаних матеріалів є екологічно чистими. Будь ласка, впевнено використовуйте цей продукт протягом всього періоду захисту навколишнього середовища.

## Инструкции по эксплуатации Портативного Электрического Ирригатора для Полости рта Oclean

Благодарим за приобретение Электрического Ирригатора для Полости рта Oclean.

### Памятка по Безопасности

- Данное изделие можно использовать только со специальными насадками Oclean. Мы не несем никакой ответственности за использование каких-либо сторонних аксессуаров.
- Используйте ирригатор только для очистки полости рта, так как при использовании ирригатора для других целей вода может попасть в глаза, нос, уши или горло и вызвать случайную травму.
- Лицам, которые только что перенесли челюстно-лицевое хирургическое вмешательство. Рекомендуется, чтобы потребитель, у которого имеется заболевание полости рта, например серьезная кровоточивость десен, проконсультировался со стоматологом перед использованием этой зубной щетки.
- При первом использовании возможно появление дискомфорта или кровотечения, это нормальное явление, по мере улучшения состояния десен дискомфорт исчезнет. В случае сильного кровотечения, не проходящего через 3-4 недели, обратитесь к стоматологу.
- Согласно инструкциям производителя, для данного устройства следует использовать только холодную или теплую воду (ниже 40°C) или специальные растворы.
- Не подходит для использования детям младше 12 лет.
- Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 12 лет и старше. Дети младше 12 лет, а также лица с ограниченными физическими и умственными способностями, сенсорными нарушениями или не имеющие достаточного опыта и знаний должны использовать его только под наблюдением или после инструктажа относительно безопасного использования устройства и разъяснения связанных с ним опасностей. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети должны чистить и проводить техническое обслуживание данного прибора только под присмотром.
- Питание должно быть обеспечено только безопасным сверхнизким напряжением, соответствующим маркировке на устройстве.
- Резервуар для воды можно отсоединить, поэтому, по соображениям безопасности, устройство следует заряжать в горизонтальном положении.
- В инструкциях к продуктам, аккумуляторы которых не подлежат замене пользователем, должно быть указано следующее: Аккумулятор в данном устройстве должен заменять только квалифицированный специалист.
- Прежде чем заряжать устройство, убедитесь, что порт зарядки сухой.
- Для зарядки устройства следует использовать только специальный зарядный кабель Oclean Типа C. В противном случае Oclean не несет ответственности за возможные поломки.
- Перед первым использованием уберите пенопласт из резервуара для воды.





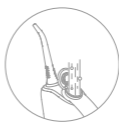


## Инструкция по применению



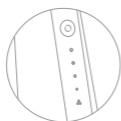
### 1 Установите насадку

Установите насадку на основной блок ирригатора для полости рта.



### 2 Залейте воду в резервуар для воды

Откройте крышку, залейте чистую воду комфортной температуры (рекомендуется не выше 40°C), затем закройте крышку. Ирригатор готов к использованию.



### 3 Кнопка переключения

Нажмите на кнопку «Режимы» для переключения режимов.

### 4 Подготовка к использованию

Перед использованием слегка наклонитесь и направьте насадку в ротовую полость, нацельтесь на зубы, промежутки между зубами или деснами, чтобы поток воды был перпендикулярен обрабатываемой поверхности, держите рот приоткрытым и слегка наклонитесь над раковиной, чтобы в нее стекала вода.

Советы:

При первом использовании ирригатора для полости рта может появиться зуд или небольшое кровотечение десен. Как правило, это проходит в течение 1-2 недель, зуд и кровотечение, не проходящие через 2 недели, могут указывать на заболевания десен, в данном случае следует прекратить использовать ирригатор для полости рта и обратиться к стоматологу.

## 5 Процедура ирригации

Нажмите кнопку ВКЛ-ВЫКЛ, чтобы включить ирригатор. Ирригатор имеет функцию автоматического выключения через 2-минуты, если вам нужно продолжить процедуру, убедитесь, что в резервуаре для воды есть вода, и повторно нажмите кнопку ВКЛ-ВЫКЛ. Если во время процедуры вам нужно сделать паузу, нажмите кнопку ВКЛ-ВЫКЛ, и чтобы продолжить, нажмите кнопку ВКЛ-ВЫКЛ еще раз.



### Функция напоминания об изменении объема воды

При изменении объема воды сила импульса потока воды изменяется два раза, после подачи сигнала импульс потока воды возвращается к нормальному значению.

Когда резервуар для воды заполнен водой, то по умолчанию: при переходе по степеням процедуры ирригации ирригатор для полости рта будет подавать сигнал каждые 3/4, 1/2, 1/4 теоретического времени процедуры ирригации на текущей степени, сигнал подается всего 3 раза.

Например, в режиме «Струя» ирригатор для полости рта может продолжать распылять воду в течение 60 секунд. После запуска сигнал подается один раз соответственно через 45, 30 и 15 секунд.

Примечание: функция «напоминания об изменении объема воды» активна только в режиме «Струя» и импульсном режиме, и функция не активна в «Очистка».

### Способ Очистки



После каждого использования насадку нужно снимать с основного блока и промывать, чтобы удалить загрязнения.



После использования нажмите нижнюю кнопку резервуара для воды и аккуратно переместите его вниз, если в резервуаре для воды осталась вода, слейте ее. Откройте крышку резервуара для воды и слейте всю оставшуюся воду из него.



После очистки протрите поверхность основного блока сухой мягкой тканью.

### Зарядка

Если во время использования батарея разрядится до 15%, индикатор батареи начнет мигать красным светом, ирригатор следует зарядить. Откройте водонепроницаемую крышку зарядки, расположенную на передней части блока ирригатора, вставьте USB-порт кабеля в зарядный порт ирригатора, а второй его конец подключите к источнику питания. Когда ирригатор заряжается, индикатор батареи мигает белым светом; когда зарядка завершена, индикатор батареи горит ровным белым светом.

## Насадки



**Стандартная насадка**  
Для ежедневной очистки



**Насадка для пародонтального кармана**  
Для очистки пародонтального кармана



**Ортодонтическая насадка**  
Для очистки зубов при установленной брекет-системе



**Скребок для языка**  
Для очистки языка

## Характеристики Изделия

Наименование Товара	Портативный Электрический Ирригатор для Полости рта Oclean W10
Модель	W6010
Объем Резервуара для Воды	200мл (±5%)
Входная Мощность	5В---1А
Зарядка	Кабель для зарядки с портом USB Типа-C
Входное напряжение	Постоянный ток 5В / 1А
Рекомендуемые Характеристики Зарядного Устройства	Зарядное устройство с зарядным током 5В/1А Постоянного тока и выше
Период Обслуживания	30 Дней (*)
Емкость Аккумулятора	1400мАч (**)Литий-ионный аккумулятор
Длительность Зарядки	4 Часа (**)
Габариты Изделия	72×55×267мм (при установленной насадке)
Вес Нетто Изделия	278г
Применяемый Стандарт	IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-52

\* Примечание: 1. Мощность - входная мощность;  
2.Процедуру ирригации следует проводить один раз в день, используя весь объем воды в резервуаре за раз.

\*\* Емкость аккумулятора теоретически имеет допуск по емкости ±50мАч.

Подпишитесь на Официальную С  
траницу Oclean на Facebook  
Страница Oclean на Facebook



[www.facebook.com/ocleanglobal](http://www.facebook.com/ocleanglobal)

## Важные советы по использованию

1. Не используйте данное изделие для целей, отличных от описанных в настоящем руководстве
2. Не используйте это устройство, если насадка не установлена.
3. Лица (включая детей), не имеющие соответствующего опыта и знаний, например, лица с ограниченной дееспособностью, должны использовать, чистить и обслуживать данное устройство под наблюдением и руководством ответственных за них лиц.
4. С устройством допускается использовать только насадки и аксессуары, поставляемые, реализуемые и рекомендованные компанией Oclean.
5. Не разбирайте данное устройство и не заменяйте его части, чтобы избежать повреждений и возникновения опасных ситуаций.
6. Не используйте устройство для каких-либо целей, кроме чистки полости рта.
7. Не надавливайте насадкой на десны и зубы с силой, чтобы избежать травм.
8. Запрещается использовать устройство в помещениях с распыленными аэрозолями и местах с повышенным уровнем содержания кислорода.
9. Перед использованием устройства удалите все украшения с зубов.
10. Не добавляйте в резервуар для воды йод, соленую воду или концентрированные эфирные масла, которые не растворяются в воде. Указанные жидкости снижают производительность устройства и сокращают срок его службы; также не рекомендуется заливать ополаскиватель для полости рта, если вы хотите использовать жидкость для ополаскивания рта, то предварительно разбавьте ее, после использования разбавленного ополаскивателя полости рта через ирригатор следует пропустить чистую воду, чтобы очистить внутренние трубки.
11. Не погружайте основной блок в воду, а после использования протирайте его сухой тканью.
12. Если вы не собираетесь использовать устройство в течение длительного времени, слейте из резервуара всю воду и просушите его, очистите насадки, основной блок и кабель для зарядки. Храните изделие в прохладном и сухом месте.
13. Во время использования нового устройства первое время может ощущаться легкий запах пластика, это нормально, со временем запах исчезнет.

Запросить звіт з сервісного центру та зберігати його разом із гарантійним сертифікатом (дивіться ліву частину сторінки)

Компанія Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd, у суворій відповідності до вимог технічного обслуговування, заміни та повернення побутових приладів, надає гарантію для споживачів, які придбали портативний електричний ірригатор для порожнини рота Oclean. Якщо будуть виявлені розбіжності між положеннями сервісного обслуговування та умовами гарантії, переважну силу матимуть умови гарантії та текст гарантійного сертифіката. Якщо у придбаному продукті виявлено несправність або дефект, зв'яжіться з нами. [service@oclean.com](mailto:service@oclean.com)

Власник Торгової марки: Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd. #28G, Building 3, Dachong Business Center (західна Tonggu Road and north of Shennan Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Шеньчжень, China Виробник: Шеньчжень Risun Technology Co., Ltd. Building A, No.6 of Xinmu Road, Xinmu Community, Pinghu, Shenzhen, China Website: [www.oclean.com](http://www.oclean.com)





Наименование частей	Токсичные и опасные части элемента						Защита окружающей среды
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
РСВА	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10 лет
Пластмассовые части	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Металлическая фурнитура	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Наименование частей	Токсичные и опасные части элемента						Защита окружающей среды
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
Двигатель	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10 лет
Аксессуары	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Аккумулятор	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

**Примечание**

- Это означает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах этого компонента меньше ограниченного количества, как указано в Директиве 2011/65/EU (RoHS).
- Это означает, что содержание токсичных и опасных веществ, по крайней мере, в одном из однородных материалов этого компонента превышает ограниченное количество, как указано в Директиве 2011/65/EU (RoHS).

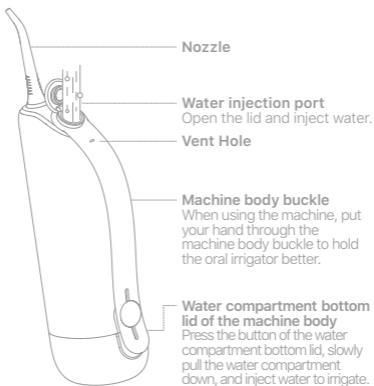
\* За исключением очень немногих материалов, из соображений технического развития большинство использованных материалов экологически чистыми. Пожалуйста, используйте этот продукт в течение всего периода защиты окружающей среды.

## Instructions for Oclean Portable Oral Irrigator

Thanks for using Oclean Oral Irrigator.

### **Important Safety Notice**

- This product can only be used with Oclean nozzles. We will not bear any responsibility due to the use of any third-party accessory.
- Do not use it for purposes other than oral cleaning, otherwise it may cause accidental injury when the water is sprayed to the eyes, nose, ears or throat.
- Persons who have just undergone oral surgery for treatment. It is recommended that the consumer who has mouth disease, such as seriously hemorrhaged gums, consult a dentist before using this toothbrush.
- For the first time you use it, you may experience discomfort or bleeding, this is a normal phenomenon, and as your gum health improves, the discomfort will disappear.
- If the bleeding is heavy or if it still bleeds after 3-4 weeks, please consult the dentist.
- This product shall be used only with cold or warm water (below 40 C), or specific solutions as defined in the manufacturers instructions.
- It is not recommended for children under the age of 12. Children shall not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 12 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- It must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the product.
- As the water compartment can be unplugged, for safety reason, the product needs to be charged horizontally.
- Instructions for products containing non user-replaceable batteries shall state the substance of the following:  
This product contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Please make sure the charging port is dry before charging.
- Only the Oclean special Type-C charging cable shall be used for the product. Oclean is not responsible for any consequence otherwise.
- Remove the package foam in the water compartment before the first use.



### Battery indicator light

Red light flashing: low battery alert;  
White light breathing: charging state;  
White light normally on: the battery is fully charged; the oral irrigator is in working condition

### Powerful Normal Mode

### Standard Normal Mode

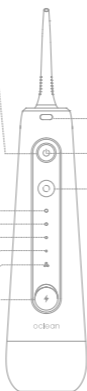
### Sensitive Normal Mode

### Impulse Mode

### Point Shooting Mode

### Type-C charging interface

Open the lid, insert the USB charging cable, and charge.



### Nozzle assembly button

Press the button and insert the nozzle into the main body of the oral irrigator. Press the button again, and take out the nozzle from the main body of the oral irrigator.

### Power button

Perform a short press on the power button to start the oral irrigator, the white light is normally on, and perform a short press on the power button again to shut down.

### Mode button

## Instruction for use



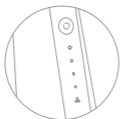
### 1 Install the nozzle

Insert the nozzle into the main body of the oral irrigator.



### 2 Inject water into the water compartment

Lid and inject clean water, the water temperature is appropriate to feel comfortable (recommended not to exceed 40°C), then close the lid, and the installation is completed.



### 3 Switching button

Perform a short press on the "mode button" to switch modes.

### 4 Preparation before use

Before use, please bend down slightly and extend the nozzle into your mouth, aim at the teeth, gaps among teeth or gums to ensure that the water flow is perpendicular to irrigation positions, and at the same time, open your mouth slightly so that the irrigation water can flow out of your mouth.

#### Warm tips:

The first time you use the oral irrigator, you may experience itching or slight gum bleeding. This phenomenon usually stops within 1 to 2 weeks, if it exceeds 2 weeks, it may indicate that your gums are abnormal, please stop using the oral irrigator and consult the dentist.

## 5 Irrigation operation

Press the on-off button to start using this product. This product has a 2-minute timed shutdown function, if you need to continue, please press the on-off button again and make sure that there is water in the water compartment. If you need to pause during use, please press the on-off button, and if you need to continue, please press the on-off button again.



### Water volume reminding function

The strength of the water flow impulse changes twice to remind the water volume change, and the water flow impulse returns to the normal value immediately after the reminding.

When the water compartment is filled with water by default: in the Powerful Normal Mode, Standard Normal Mode, Sensitive Normal Mode and the impulse mode, the oral irrigator will remind you each time when arriving at 3/4, 1/2, 1/4 of the theoretical working time of the current gear, reminding 3 times in total.

For example, in the straight irrigation mode, the oral irrigator can continue to spray water for 60s. After startup, the reminding is performed once respectively at 45s, 30s, and 15s.

Note: the "remaining water reminding" function is only enabled in the straight irrigation mode and the impulse mode, and the function is not enabled in the "point shooting mode".

### Cleaning Method



Remove the nozzle from the main body wash the nozzle after each use to remove the residue.



After use, press the button of the water compartment bottom lid and slowly pull it down, and if there is residual water in the water compartment, please empty the residual water. Open the bottom water compartment and pour out all the residual water in the water compartment.



After cleaning, wipe the surface of the main body with a dry soft cloth.

### Charging

During use, when the battery is lower than 15%, the battery indicator light starts to flash the red light, please charge in time. Uncover the charging waterproof lid at the front of the machine body and insert the USB charging cable to start charging. In the charging state, the battery indicator light is in the white light breathing state; when the charging is completed, the battery indicator light is in the white light normally-on state.



## Nozzle instructions



**Standard nozzle**  
For daily cleaning



**Periodontal pocket nozzle**  
For periodontal pocket cleaning



**Orthodontic nozzle**  
For dental brace cleaning



**Tongue scraper**  
For tongue cleaning

## Product Specifications

Product Name	Oclean W10 Portable Oral Irrigator
Model	W6010
Water Compartment Capacity	200ml (±5%)
Input Power	5V $\equiv$ 1A
Charging	USB Type-C charging cable
Input	DC 5V/1A
Recommended Charger Specifications	Charger with charging current of DC 5V/1A
Service Period	30Days (*)
Battery Capacity	1400mAh (**) Lithium ion battery
Charging Time	4Hours (**)
Product Size	72×55×267mm (with nozzle height)
Product Net Weight	278g
Executive Standard	IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-52

\* Note: 1. Power is input power;  
2. Irrigate teeth once a day in the impulse mode, 1 compartment of water each time.

\*\* The battery capacity theoretically has a capacity tolerance of  $\pm 50$ mAh.

If you need more detailed product usage information, please follow the Oclean Official Account



[www.facebook.com/ocleanglobal](http://www.facebook.com/ocleanglobal)

### **Important use tips**

1. Please do not operate this product in a way other than this manual.
2. Please do not use this product without installing the nozzle.
3. Persons (including children) who lack relevant experience and knowledge, such as persons who do not have full civil capacity must use, clean and maintain this product under the supervision and guidance of a guardian.
4. Only the nozzles and accessories supplied, sold, and recommended by Oclean are allowed to be used.
5. Please do not disassemble this product or change the parts of this product in order to avoid damage or danger.
6. Please do not use this product for purposes other than oral cleaning.
7. Please do not press the nozzle forcefully on the gums or teeth in order to avoid injury.
8. Please do not use or operate this product in places where aerosols (sprays) are used outdoors or where oxygen is supplied.
9. Please remove all tooth decorations when using this product.
10. Please do not use iodine, salt water or concentrated essential oils that are insoluble in water in the product. The use of these liquids will reduce the performance of the product and shorten the service life; please do not inject pure mouthwash liquid into this product, if you need to use mouthwash, please dilute it according to the proportion before injection, and after using the diluted mouthwash, you need to irrigate with clean water again to clean the internal pipes.
11. Please do not use the main body completely immersed in water, and please wipe the main body with dry cloth after use.
12. If you will not use this product for a long time, please empty the water compartment to a dry state, clean up the nozzle, main body and charging cable, and store it in a cool and dry place.
13. There may be slight plastic odor during the first few uses of the new machine, this is a normal phenomenon, and after a period of use, the odor will disappear.

Please request a maintenance report from the maintenance center and keep it together with the warranty certificate.

Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd., in strict accordance with the Responsibility Regulations on Maintenance, Replacement and Sales Return of Household Appliances, offers a guarantee for consumers who purchase the Oclean Oral Irrigator. In the case of any inconsistency between the service articles and the provisions of guarantee, the provisions of the guarantee and the contents of the guarantee certificate shall govern.

If the product you have purchased is found to have a fault or defect, please contact our service line at [service@oclean.com](mailto:service@oclean.com)

Brand Owner: Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd.  
#28G, Building 3, Dachong Business Center (west of Tonggu Road and north of Shennan Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China

Manufacturer: Shenzhen Risun Technology Co., Ltd.

Building A, No.6 of Xinmu Road, Xinmu Community, Pinghu, Shenzhen, China

Website: [www.oclean.com](http://www.oclean.com)



Name of parts	Toxic and harmful substance or element						Environment Protection
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
PCBA	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10 years
Plastic parts	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Metal hardware	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5 years

Name of parts	Toxic and harmful substance or element						Environment Protection
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
Motor	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10 years
Accessories	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Battery	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5 years

**Remarks**

- This indicates that the content of toxic and hazardous substances in all homogeneous materials of this component is less than the limited quantity as specified in Directive 2011/65/EU(Rohs).
- This indicates that the content of toxic and hazardous substances in at least one of the homogeneous materials of this component is more than the limited quantity as specified in Directive 2011/65/EU(Rohs).
- \* Except for very few materials, due to technical development reasons, most of the materials used are environmentally friendly. Please use this product with confidence during the environmental protection period.